

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22636]

**15 DECEMBRE 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du Chapitre IIIbis du Titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37decies, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 5 juin 2002 et modifié par les lois des 27 décembre 2005, 22 décembre 2008 et 28 juin 2013;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du chapitre IIIbis du titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 28 septembre 2011;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 3 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 novembre 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 1<sup>er</sup> février 2012;

Vu l'avis n° 54.455/2 du Conseil d'Etat, donné le 2 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1er, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 12, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du chapitre IIIbis du titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« les bénéficiaires de l'assurance obligatoire soins de santé résidant à l'étranger qui, en application d'un Règlement de l'Union européenne ou d'une convention relative à la sécurité sociale, conclue entre la Belgique et un ou plusieurs Etats, ont, dans le pays de résidence et durant leur séjour temporaire en Belgique, droit aux prestations de santé pour le compte de l'assurance obligatoire soins de santé ».

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et les Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22636]

**15 DECEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37decies, § 1, ingevoegd bij de wet van 5 juni 2002 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2005, 22 december 2008 en 28 juni 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van de Commissie voor budgettaire controle, gegeven op 28 september 2011;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 3 oktober 2011;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 november 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 1 februari 2012;

Gelet op advies nr. 54.455/2 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt de bepaling onder 1<sup>o</sup> vervangen als volgt :

« de rechthebbenden van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging woonachtig in het buitenland die, in toepassing van een Verordening van de Europese Unie of een overeenkomst betreffende de sociale zekerheid, gesloten tussen België en één of meerdere Staten, in het land waar zij wonen en gedurende hun tijdelijk verblijf in België, recht hebben op geneeskundige verstrekkingen voor rekening van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ».

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr L. ONKELINX